

**Zmluva o zabezpečení umeleckého výkonu
č.350/2022**

*uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov,
rešpektujúc ustanovenia zákona č. 185/2015 Z. z., Autorského zákona v znení neskorších predpisov*

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcom znení:

Obchodné meno.:	Karmen Pál-Baláž - KAI Music
Sídlo:	Košická 2218/67, 048 01 Rožňava
IČO:	51979373
DIČ:	SK1124898379
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s.
IBAN:	SK92 1111 0000 0015 1924 0005
SWIFT:	UNCRSKBX
Č. účtu:	1519240005/1111
Kontaktná osoba:	Karmen Pál-Baláž
tel.č.:	+421 917 696 162
E – mail:	karmen.palbalaz.manager@gmail.com

Zápis: Živnostenský register Okresného úradu Rožňava, registrácia č. 850-13230

(ďalej len ako „**Dodávateľ**“)

a

Meno a priezvisko:	Mesto Rožňava
Adresa:	Šafárikova 29, 048 01 Rožňava
IČO:	00 328 758
DIČ:	2022132563
Bankové spojenie:	VÚB a.s.
IBAN:	SK47 0200 0100 3000 2722 8582
Zastúpená:	Michal Domik (primátor)
Kontaktná osoba:	Ing. Ivan Nemčok
tel.č.:	+421 918 792 938
E – mail:	ivan.nemcok@roznavas.sk

Zápis:

(ďalej len ako „**Objednávateľ**“)

(ďalej aj ako „**Zmluvné strany**“)

Preambula

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre zmluvné strany, ich korektného jednanie a dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti, ďalej zo zásady vzájomnej informovanosti a serióznosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú uvedené zásady plniť. Zmluvné strany berú na vedomie že výkonný umelec je spevák, hudobník, herec, tanečník a iná osoba, ktorá spieva, hrá, predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne dielo, umelecké dielo alebo folklórne dielo.

Karmen Pál-Baláž, výkonný umelec, ktorého zastupuje zástupca v osobe dodávateľa. Objednávateľ vyhlasuje že má dostatok finančných prostriedkov na splnenie si vzniknutých záväzkov, ktoré vychádzajú z predmetu zmluvy.

I. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je dohoda zmluvných strán o podmienkach realizácie produkcie interpretky **Karmen Pál-Baláž** (ďalej len „KPB“), zastupovanej dodávateľom na objednávateľom realizovanom podujatí.

II. Miesto a čas plnenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že názov a charakter podujatia je: **Rožňavské kultúrne leto 2022 – Naši superstaristi**
2. Zmluvné strany sa dohodli na čase účinkovania: 1 hodina
3. Zmluvné strany sa dohodli na záväznom termíne účinkovania dňa: **05. 08. 2022b o 20.30 hod.**
4. Zmluvné strany sa dohodli že miestom realizácie je: **Futbalový štadión Rožňava**

III. Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za plnenie predmetu zmluvy pre dodávateľa vo výške **1500€** (slovom: jedentisíc päťsto eur)
2. Táto odmena sa skladá z honoráru za vystúpenie a z cestovných nákladov.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ vystaví objednávateľovi faktúru na odmenu podľa čl. III bod 1 tejto zmluvy, ktorá bude splatná v lehote 14 dní odo dňa realizácie produkcie interpretky Karmen Pál - Baláž v zmysle tejto zmluvy.

IV. Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ má právo najmä :
 - a) Vyžadovať splnenie predmetu tejto zmluvy.
 - b) Vyžadovať splnenie všetkých ostatných povinností dodávateľa zakotvených v tejto zmluve.
 - c) Žiadať od dodávateľa úhradu škody, ktorá preukázateľne vznikla v príčinnej súvislosti s konaním, resp. opomenutím konania dodávateľa v rozpore s touto zmluvou.
2. Objednávateľ je povinný najmä:
 - a) Vyplatiť dodávateľovi dohodnutú odmenu riadne a včas, tj. spôsobom, v termíne a vo výške dohodnutých v ustanoveniach čl. III.
 - b) Spolupracovať s dodávateľom a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť, a to predovšetkým poskytnúť všetky potrebné informácie podklady a usmernenia za účelom splnenia predmetu tejto zmluvy.
 - c) Dodržať dohodnutý termín, čas a časovú dĺžku hudobnej produkcie a vopred dohodnutej zvukovej skúšky.

- d) Zabezpečiť profesionálnu zvukovú a svetelnú techniku na základe dodávateľom v predstihu doručených požiadaviek špecifikovaných v dokumentoch technický rider a stage plan.
- e) Zabezpečiť bez ohľadu na to či sa podujatie koná v interiéri alebo exteriéri pre dodávateľa:
 - **Profesionálne technické zabezpečenie zvukovým technikom a vybavenie podľa požiadaviek dodávateľa**
 - **1 parkovacie miesto**
 - **uzamykateľnú šatňu alebo priestor, kde si umelec môže zložiť veci**
 - **na pódium 5 x 0,5l neperlivú nechladenú minerálku,**
 - **občerstvenie – studená misa, z toho 2x vegetariánske bezmäsité jedlo, ovocie nealkoholické nápoje v šatni**
 - **sociálne zariadenia**
- f) Zabezpečiť vhodnú propagačnú kampaň na podujatie s odsúhlasenými grafickými alebo audiovizuálnymi materiálmi.
- g) Zabezpečiť bezporuchovú prevádzku a bezpečnosť zvukových, svetelných ako aj všetkých ostatných zariadení a elektrickej inštalácie (vrátane všetkých príslušných bezpečnostných opatrení) počas celého umeleckého výkonu hudobnej skupiny KPB, za ktorú ručí a zodpovedá.
- h) Zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii predmetu zmluvy dozvedel v opačnom prípade je povinný nahradiť dodávateľovi škodu, ktorá mu porušením tejto povinnosti vznikla. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa objednávateľ pri realizácii predmetu zmluvy dozvedel trvá bez časového obmedzenia aj po skončení trvania tejto zmluvy.
- i) Zabezpečiť prípravu a priebeh akcie v súlade so zákonom č.96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach.
- j) Objednávateľ je oprávnený vyhotoviť z hudobnej produkcie obrazovo-zvukový záznam pre svoje propagačné potreby nekomerčného charakteru s podmienkou, že pri predvádzaní záznamu z umeleckých výkonov umelcov dodávateľa, bude uvádzať informáciu o mene umelca „**Karmen Pál-Baláž**“. Akýkoľvek iný záznam (obrazový a/alebo obrazovo-zvukový) a jeho použitie je dôvodom k písomnému súhlasu dodávateľa.
- k) Objednávateľ sa zaväzuje že on sám nepodnikne žiadne kroky, alebo neuzatvorí žiadne vzťahy s tretími osobami, ktorých výsledkom by bolo napríklad vydanie audio alebo video záznamu z akcie na ľubovoľnom analógovom alebo digitálnom médiu, a to bez ohľadu na to, či by išlo o vzťah odplatný alebo bezodplatný.
- l) Objednávateľ sa zaväzuje zdržať sa konania, ktoré by umožnilo, alebo malo za cieľ šíriť skreslené, nepresné, neúplné, zavádzajúce alebo klamlivé informácie o umelcovi a o autorovi (autoroch) o Karmen Pál-Baláž a dodávateľovi.
- m) Zabezpečiť v prípade úrazu umelca alebo člena realizačného tímu dodávateľa v súvislosti s produkciou poskytnutie prvej pomoci a zabezpečenie následného lekárskeho ošetrovania, resp. hospitalizáciu.

V. Práva a povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ má právo najmä:
 - a) Odmenu podľa čl. III. tejto zmluvy.
 - b) Pripomienkovať a korigovať grafickú a estetickú stránku propagácie podujatia.
 - c) Meniť hudobný playlist počas produkcie.
2. Dodávateľ má povinnosť najmä:
 - a) Zabezpečiť realizáciu umeleckého výkonu na dohodnutom pódium na maximálne možnej umeleckej úrovni.
 - b) Vysporiadať vzniknutý umelecký honorár.

- c) Prispôbiť sa časovému a organizačnému harmonogramu určenom objednávateľom.
- d) Zabezpečiť materiálno-technické vybavenie pre umelca.
- e) Zabezpečiť prepravu umelca a materiálno-technického vybavenia.
- f) Zaslať v dostatočnom časovom predstihu objednávateľovi technické požiadavky a podklady potrebné k realizácii propagácie podujatia.
- g) Zdržať sa akýchkoľvek činností, ktoré by mohli ohroziť kvalitu predvádzaného umeleckého výkonu alebo, ktoré by mohli ohroziť plnenie tejto zmluvy.
- h) Bezodkladne písomne, telefonicky, emailom, oznámiť objednávateľovi, ak interpret nie je spôsobilý z dôvodu práceneschopnosti alebo z iného dôvodu predvádzat' umelecký výkon podľa tejto zmluvy.
- i) Zaslať konečnú faktúru s dostatočným časovým predstihom.
- j) Riadne oznámiť objednávateľovi údaje potrebné k vyúčtovaniu odmeny podľa tejto zmluvy.
- k) Zdržať sa akéhokoľvek konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy objednávateľa.
- l) Uhradiť úmyselne objednávateľovi spôsobenú škodu v súvislosti s prípravou a predvedením predmetu zmluvy.

VI. Trvanie, ukončenie a odstúpenie od zmluvy

1. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa končí:
 - a) Uplynutím doby, na ktorú bola zmluva dojednaná.
 - b) Písomnou dohodou zmluvných strán.
 - c) Odstúpením od tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán.
2. Táto zmluva s uzatvára na dobu určitú **do 05. 08. 2022.**
3. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že aj po zániku zmluvy zmluvným stranám zostávajú zachované jednotlivé nároky z tejto zmluvy, najmä nárok na zaplatenie odmeny a ďalších nákladov za plnenia poskytnuté v súlade s touto zmluvou a nárok na náhradu škody.
5. Dohodou zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom na platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy.
6. Odstúpiť od zmluvy môže zmluvná strana v prípade zvlášť hrubého porušenia povinností zakotvených v tejto zmluve druhou zmluvnou stranou. Za zvlášť hrubé porušenie sa považuje také porušenie povinností jednej zmluvnej strany, pri ktorom nie je možné spravodlivo požadovať od druhej zmluvnej strany, aby pokračovala v plnení podľa tejto zmluvy, a to so zreteľom k obsahu a účelu sledovaných touto zmluvou. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť druhej zmluvnej strane doručené najneskôr 30 kalendárnych dní pred dátumom plnenia predmetu zmluvy.
7. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
8. Písomnosti týkajúce sa vzniku, zmeny alebo zániku zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou, alebo právnych skutočností z tohto vzťahu vyplývajúcich, si zmluvné strany doručujú do elektronických schránok. Ak to povaha písomnosti nepripúšťa, doručujú si písomnosti poštou alebo osobne.

VII. Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmluvných pokutách.
 - a) Ak dodávateľ odstúpi od zmluvy pre porušenie niektorej zo zmluvných podmienok objednávateľom, je objednávateľ povinný zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 % odmeny za umelecký výkon, tak ako je špecifikovaná v čl. III. zmluvy.
 - b) Ak objednávateľ odstúpi od zmluvy, je objednávateľ povinný zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % odmeny za umelecký výkon, tak ako je špecifikovaná v čl. III. zmluvy.

2. V prípade, že si objednávateľ riadne neplní povinnosti vyplývajúce z článku IV. zmluvy, má dodávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50% z vopred dohodnutej odmeny. Zmluvná pokuta je splatná do 14 dní od doručenia výzvy dodávateľa objednávateľovi.
3. Objednávateľ týmto vyhlasuje, že výšku zmluvnej pokuty, tak ako je popísaná v tomto článku, nepovažuje za neprimerane vysokú, ani za priečiacu sa dobrým mravom. Právo domáhať sa náhrady škody prevyšujúcej zmluvnú pokutu tým nie je dotknuté.
4. Každá zo zmluvných strán môže od zmluvy odstúpiť v prípade nepredvídateľných a neodvrátiteľných udalostí vis major (napr. povodne, snehové kalamity, zlé poveternostné podmienky, prírodné katastrofy a pod.), objektívne neumožňujúce naplnenie predmetu tejto zmluvy. Takáto skutočnosť musí byť však druhej strane bezodkladne oznámená. V takomto prípade neprináleží žiadnej zmluvnej strane nárok na náhradu škody, na akékoľvek plnenie alebo na odmenu v zmysle tejto zmluvy.

VIII. Záverečné ustanovenia

1. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú, že neposkytnú žiadne informácie získané v súvislosti s touto zmluvou tretím osobám bez súhlasu strany, ktorá informáciu poskytla.
2. Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch zmluvných strán.
3. Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, Autorského zákona v platnom znení, a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré môžu mať alebo majú vzťah k právnym a iným skutočnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode, platí, že prípadné spory budú rozhodované riadnymi súdmi.
5. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre dodávateľa a dvoch rovnopisoch pre objednávateľa.
6. V prípade neplatnosti niektorých ustanovení tejto zmluvy, tá nespôsobuje neplatnosť celej zmluvy, ale iba jednotlivých dotknutých ustanovení.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

V Rožňave, dňa

Dodávateľ:

V Rožňave, dňa

Za objednávateľa:

.....
Karmen Pál – Baláž – KAI Music

.....
Michal Domik
primátor